

REGOLAMENTO DEL QUARTIERE FIERISTICO

1) ACCESSO AL QUARTIERE FIERISTICO

Il Quartiere Fieristico è aperto nei giorni e negli orari stabiliti dall'Organizzatore: le relative indicazioni verranno poste a conoscenza di espositori e visitatori con i mezzi che BolognaFiere riterrà più idonei allo scopo.

Giorni ed orari di apertura potranno comunque essere modificati in qualsiasi momento, previa semplice comunicazione, anche a mezzo impianti amplifonici, effettuata all'interno del Quartiere Fieristico od ai suoi accessi.

L'accesso al Quartiere Fieristico sarà consentito solo alle persone legittimamente munite del regolare documento di ingresso, documento che dovrà essere conservato durante tutto il periodo di permanenza nel Quartiere e che dovrà essere esibito ad ogni richiesta del personale di servizio nel Quartiere.

2) OBBLIGHI E PRESCRIZIONI

È fatto obbligo a quanti accedano al Quartiere Fieristico di mantenere un contegno civile nel rispetto dei beni e delle attrezzature sia di BolognaFiere che dei terzi presenti all'interno del Quartiere Fieristico e di osservare prontamente e scrupolosamente le prescrizioni e le disposizioni impartite da BolognaFiere all'entrata ed all'interno del Quartiere con apposita segnaletica, con avvisi scritti, con comunicati diffusi attraverso l'impianto amplifonico, nonché attraverso il personale di servizio e con qualsiasi altro mezzo, con la precisazione che i comunicati amplifonici e le disposizioni impartite dal personale di servizio prevalgono sugli altri avvisi.

3) DIVIETI PARTICOLARI

È fatto divieto a chiunque di svolgere azioni di promozione o di commercializzazione al di fuori degli stand e senza autorizzazione scritta dell'Organizzatore.

È fatto divieto a chiunque di promuovere, all'interno del Quartiere Fieristico, offerte, questue ed oblazioni per istituzioni di qualsiasi genere, di svolgere attività religiosa, politica o sindacale, ed ogni e qualsiasi attività non attinente alle finalità della Rassegna in corso.

In particolare è fatto esplicito divieto di organizzare e partecipare a giochi di abilità e d'azzardo a qualsiasi fine promossi.

È normalmente vietato l'accesso al Quartiere ai minori di anni 14, anche se accompagnati: eventuali deroghe potranno essere disposte da BolognaFiere per ogni singola Rassegna e comunicate al pubblico con i mezzi ritenuti più idonei.

L'ingresso dei cani è consentito solo se a guinzaglio e dotati di museruola o con apposito trasportino, eccezione fatta per i cani a servizio di persone disabili che possono accedere senza limitazioni.

È vietata la circolazione di chiunque in Quartiere con mezzi meccanici tipo pattini a rotelle, monopattini, biciclette o ciclomotori ad eccezione del personale di servizio di BolognaFiere o dell'Organizzatore.

È fatto divieto di utilizzare, a qualsiasi scopo, mezzi aerei a pilotaggio remoto (APR) all'interno del Quartiere

EXHIBITION CENTRE REGULATIONS

1) ACCESS TO THE EXHIBITION CENTRE

The Exhibition Centre will be open on the days and at the times designated by BolognaFiere: the relevant details will be made known to exhibitors and visitors by whatever means BolognaFiere deems most suitable for the purpose.

The days and times may be changed at any moment by means of announcements made over the public address system inside the Exhibition Centre or at the entrance gates.

Admittance to the Exhibition Centre will only be granted to persons lawfully in possession of a proper entrance document; said document must be kept for their entire period of time spent inside the Exhibition Centre and must be produced whenever requested by the service personnel.

2) RULES AND OBLIGATIONS

Every person who enters the Exhibition Centre shall behave in a civil manner and show proper respect for the property and equipment belonging to BolognaFiere and third parties present inside the Centre. Said persons shall also promptly and scrupulously obey all the rules and instructions issued by BolognaFiere at the entrances and inside the Exhibition Centre by means of signs, written notices and public address announcements, as well as by the service personnel or any other means, it being understood that public address announcements and instructions given by the service staff shall take precedence over any other form of notification.

3) SPECIAL PROHIBITIONS

It is forbidden to promote any marketing actions outside the exhibiting booths without the written authorization by BolognaFiere.

Inside the Exhibition Centre it is strictly forbidden to solicit collections or offerings for institutions of any type or to carry out religious, political or trade union activities or any other activity not directly related to the aims of the Exhibition, except where express written authorization has been granted by BolognaFiere.

In particular it is strictly forbidden to organize or participate in games of skill or luck for any purpose.

Generally, admittance to the Exhibition Centre is forbidden to children under 14 years of age, even if accompanied by an adult; possible exceptions to this rule may be made by BolognaFiere and communicated to the public using the most appropriate means.

Dogs will be allowed only with muzzles and on a leash or inside appropriate kennels. No kind of limitation for dogs accompanying disabled.

It is strictly forbidden to move about or use mechanical devices such as roller-skates, scooters, bicycles in the Exhibition Centre for any reason excluding the BolognaFiere service staff and the Organizer.

It is strictly forbidden under any circumstances to use airplanes, or unmanned aerial vehicles (UAV) in the Exhibition Centre.

It is forbidden to enter the Exhibition Centre with

Fieristico.

È fatto divieto di accedere al Quartiere con macchine fotografiche, cineprese, videoregistratori e con ogni altro genere di apparecchi di ripresa senza la preventiva autorizzazione di BolognaFiere ed è vietato fotografare e riprendere con qualsiasi mezzo gli interni del Quartiere, gli stand ed i beni esposti senza il preventivo consenso di BolognaFiere e del titolare dello stand.

BolognaFiere potrà vietare l'ingresso al Quartiere od ai singoli padiglioni con borse, valigie o altri contenitori, prescrivendone il deposito in guardaroba.

I contravventori potranno essere allontanati dal Quartiere ad opera del personale di servizio.

4) ACCESSO CON VEICOLI

L'accesso sarà consentito, attraverso i passi carrai abilitati, esclusivamente ai veicoli muniti di apposita autorizzazione ed alle persone che si trovino sugli stessi, purché munite del documento di ingresso. La sosta dei veicoli all'interno del Quartiere sarà consentita soltanto negli appositi spazi (con esposizione del documento d'accesso sul veicolo) e non oltre l'orario di chiusura del Quartiere. In particolare non sono consentiti lo scarico e la sosta di contenitori o parti staccabili di veicoli non semoventi. In caso di inosservanza delle predette disposizioni BolognaFiere o l'Organizzatore potranno allontanare il veicolo dal Quartiere, a rischio e spese dell'espositore al quale è stato rilasciato il contrassegno e del proprietario del veicolo il quale rimarrà responsabile in solido con l'espositore per le relative spese. BolognaFiere è esonerata da ogni responsabilità di custodia del veicolo, e non sarà responsabile per danni e furti di ogni genere.

Per motivi di sicurezza durante le giornate di apertura al pubblico l'accesso e la sosta nel Quartiere Fieristico saranno consentiti alle sole autovetture (si intendono perciò esclusi tutti i mezzi diversi come ad esempio veicoli commerciali, camion, etc..). In violazione di detta prescrizione, BolognaFiere potrà attivarsi per ottenere la rimozione forzata del veicolo fuori dal parcheggio, oppure l'apposizione di mezzi meccanici inibitori dell'utilizzo dello stesso a rischio e spese dei proprietari.

5) FACOLTÀ DI INTEGRAZIONI E DI DEROGHE

BolognaFiere ha la facoltà di integrare, modificare ed annullare le presenti disposizioni e di derogare alle stesse, dandone comunicazione nei modi ritenuti più idonei.

6) SANZIONI

L'inosservanza degli obblighi stabiliti nel presente regolamento potrà comportare il ritiro dei documenti d'ingresso e l'immediato allontanamento dal Quartiere delle persone responsabili, nonché - se trattasi di espositori o loro collaboratori - la chiusura temporanea o definitiva dello stand.

cameras, film cameras, video recorders or any other type of filming equipment without the prior authorization of BolognaFiere. It is forbidden to photograph and film the interior of the Centre, the stands and the goods on display without the prior authorization of BolognaFiere and the stand owner.

BolognaFiere may deny entry to the Exhibition Centre or to the individual exhibition halls to persons with bags, suitcases or other containers, and may require these to be deposited in the cloakroom.

Defaulters may be removed from the Exhibition Centre by the service staff.

4) ACCESS WITH VEHICLES

Access will be granted, on the appropriate routes, solely to vehicles displaying the proper authorization and to the persons riding in them, provided they are in possession of the required entry passes and only during the established periods. Parking inside the Exhibition Centre will be permitted only in the designated parking spaces upon display of the relevant entry document. Parking is not allowed in the Exhibition Centre after closing hours. Specifically, it is forbidden to unload and park containers or detachable parts of non self-propelled vehicles. In the event of failure to observe these provisions BolognaFiere may remove the vehicle from the Centre, at the risk and expense of his owner, who will be considered jointly and severally liable to the related costs together with the exhibitor. BolognaFiere is hereby released from all responsibility regarding the attendance of vehicles and shall not be held liable for damage or theft of any kind. BolognaFiere is released from all responsibility regarding vehicle attendance and shall not be liable for damage or theft of any kind.

For safety reasons, access and stay on the Exhibition Centre area, during the opening hours to the public, of vehicles other than passenger cars is not allowed (no trucks or business vehicles). In case of unauthorized stay, BolognaFiere will take steps to obtain the forced removal of the vehicle outside the parking area, or to put mechanisms on the vehicle in order to prevent its usage (expense and risks of the owner).

5) RIGHT TO CHANGE OR MAKE EXCEPTIONS TO THE REGULATIONS

BolognaFiere has the right to supplement, modify and annul these rules and regulations, and to make exceptions thereto, giving notice to this effect using the means deemed most appropriate.

6) SANCTIONS

Failure to fulfil the obligations as set out in these regulations may result in the withdrawal of the entry documents and the immediate removal from the Exhibition Centre of those responsible and - if the defaulting party is an exhibitor or one of his assistants - in the temporary or permanent closure of the stand.